



大会

第六十四届会议

正式记录

第六十六次全体会议

2009年12月2日星期一下午3时举行
纽约

主席： 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生..... (阿拉伯利比亚民众国)

下午3时15分开会。

议程项目48和114(续)

联合国经济、社会及有关领域各次主要会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

千年首脑会议成果的后续行动

决议草案(A/64/L.36*)

主席(以英语发言)：成员记得，大会在2009年11月16日第47次全体会议上就议程项目48与议程项目114、120和121一起进行了辩论。

我首先要作简短的发言。

(以阿拉伯语发言)

大会将就一个非常重要的问题采取行动，即决议草案A/64/L.36*中提及的大会高级别全体会议的组织安排问题。这一重要会议将在非常不确定的国际环境中举行。我们在其中已经看到，过去几十年来在发展方面取得的成就开始消失，对我们社会中的最弱势群体来说尤其如此。这次极其重要的会议将提供一个独特的机会，使我们继续走在在2015年底实现千年发展目标和实现其它国际商定发展目标的轨道上。

在我们采取坚决步骤来兑现我们在全世界面前作出的承诺时，我要对两位协调人，即塞内加尔的保

罗·巴吉大使和丹麦的卡斯滕·斯陶尔大使杰出和富有技巧的领导深表感谢。我也要感谢所有会员国不懈、灵活和积极地参与这一进程。

决议草案A/64/L.36*要求秘书长在2010年3月提交一份全面报告。为了实现这一目标，我将开始与所有会员国在完全透明的环境中进行协商，以便就所有基本问题达成广泛共识，包括在明年夏天以前通过一项由所有会员国商定的简明扼要而又注重行动的成果文件。此外，我将在2010年6月，开始就这项决议确定的整个进程与非政府组织、民间社会以及私营部门举行非正式互动交流会。为了实现千年发展目标，我们必须采取重要措施。我们今天正是在这样做，而且我们明年能够取得更多成就。

作为大会主席，我向各位成员保证，我打算与所有会员国在透明、公正和尊重的基础上合作，以便实现这个目标。

(以英语发言)

我们现在开始审议决议草案A/64/L.36*。关于这项决议草案，我现在请秘书处代表发言。

博特纳鲁先生(大会和会议管理部)(以英语发言)：我要通知各位成员，关于题为“大会第六十五届高级别全体会议的组织安排”的决议草案A/64/L.

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



36*，我谨代表秘书长，根据大会议事规则第 153 条正式作如下有关所涉经费问题的声明。

根据这项决议草案第 1、2、3、6、9、11、15、16 和 19 段及其附件的要求，大会将决定于 2010 年 9 月 20 日星期一至 2010 年 9 月 22 日星期三在纽约举行此次高级别全体会议；决定从 2010 年 9 月 23 日星期四起举行大会第六十五届会议一般性辩论，但有一项理解，即这些安排不得对今后各届会议的一般性辩论构成先例；还决定大会的此次高级别会议将通过全面审查成功事例、最佳做法和经验教训、障碍和差距、挑战和机遇，着重探讨如何加快进展速度以在 2015 年底前实现所有千年发展目标，同时考虑到在实现国际商定发展目标方面取得的进展，以最终制订各项具体行动战略，并请秘书长于 2010 年 3 月就此提出一份全面报告；决定高级别全体会议将有六场全体会议，每天两场，另有六次互动式圆桌会议，与全体会议同时举行；又决定全体会议应按该决议附件一规定的方式安排，全体会议发言名单应按该附件规定的程序确定；还决定六次圆桌会议应按该决议附件二规定的方式安排；请大会主席与具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织、民间社会和私营部门的代表协商，迟于 2010 年 6 月安排与非政府组织、民间社会和私营部门举行两天非正式互动听证会，向高级别全体会议的筹备进程提出意见；决定与非政府组织、民间社会组织和私营部门代表举行的非正式互动听证会应由大会主席主持，听证会应按该决议附件三规定的方式安排，并请大会主席编写一份听证会摘要，在高级别全体会议前作为大会文件印发；请大会主席继续与所有会员国进行开放、包容、及时和透明的协商，以期就与高级别全体会议有关的所有重大问题达成尽可能广泛的协议，包括通过一份供会员国商定的简洁和面向行动的成果文件。

根据这项决议草案的执行部分第 2 段，秘书处的理解是，按照大会议事规则附件九的规定，除非另行作出决定，否则大会第六十五届会议一般性辩论将在自 2010 年 9 月 23 日至 2010 年 10 月 5 日的工作日举行，为期九天。大会第六十五届会议一般性辩论不会

产生追加资源，因为在 2010-2011 年两年期拟议方案预算中已提供了有关资源。

按照这项决议草案执行部分第 1、3、6、9 和 11 段及其附件一和附件二，2010 年大会高级别全体会议和互动式圆桌会议将于 2010 年 9 月 20 日至 22 日举行，将需要为这六次全体会议提供六种正式语文的双向口译会议服务和以六种正式语文印发的逐字记录，六次互动式圆桌会议也需要以六种正式语言进行双向口译。这些会议还需要六份会前文件和一份会后文件的文件服务，文件将以六种正式语文印发，总计 59 500 字，其中包括执行部分第 3 和第 19 段分别要求的秘书长提交的全面报告和成果文件。

此次高级别全体会议的会议服务经费及其文件服务经费已纳入 2010-2011 年两年期拟议方案预算。秘书处还有一个理解是，即另外两次高级别会议，即评估通过执行《毛里求斯执行战略》处理小岛屿发展中国家脆弱性方面的进展情况的高级别审查会议和联合国大会第六十五届会议庆祝国际生物多样性年高级别活动，将不会与大会 2010 年高级别全体会议同期举行。

大会和会议管理部没有在其 2010 年和 2011 年会议日历草案中对六次互动式圆桌会议作出计划。因此，在第二款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)(75 000 美元)和第 28 D 款(中央支助事务厅提供其它支持服务)(12 000 万美元)项下，2010-2011 年两年期拟议方案预算将需追加经费 87 000 美元。我们认为，为这六次互动式圆桌会议提供服务的追加经费可由 2010-2011 年两年期拟议方案预算第 2 款和第 28 D 款提供的资源匀支。

根据这项决议草案执行部分第 15 段和第 16 段及其附件三，非正式互动听证会共将举行四场会议，为期两天，即在一次简短的开幕全体会议后举行四次互动听证会，每天上午和下午各举行一场，并且要求提供六种正式语文的双向口译会议服务。我们设想利用 2010-2011 年两年期拟议方案预算中分配给大会服务

的资源来为这些听证会提供服务，前提是大会不在同一时间举行会议。

根据决议草案执行部分第 19 段，大会主席将与所有会员国举行协商。我们的设想是，这些协商将作为大会非正式全体会议进行，使用 2010-2011 年两年期拟议方案预算中分配给大会服务的资源。

因此，如果大会通过决议草案 A/64/L.36,* 在 2010-2011 年两年期拟议方案预算下不会产生所涉经费问题。

主席(以英语发言)：瑞典代表希望在就这项决议草案采取行动前发言，解释它的立场。在请他发言前，请允许我提醒各国代表团注意，解释投票或立场的发言时间限制为 10 分钟，并应当由各个代表团在各自席位上发言。

弗里斯先生(瑞典)(以英语发言)：我荣幸地代表欧洲联盟发言。欧洲联盟欣见有关明年大会高级别全体会议的这项决议草案即将获得通过。我们感谢协调人全力推动和有效管理了协商进程。通过这项决议草案，我们现在已共同达成一致意见，即在 2010 年 9 月举行的这次重要会议必须加快在 2015 年底前实现千年发展目标的进展速度。

在这项决议草案中，我们还确定了会议形式，既包括全体会议中的辩论，也包括圆桌会议讨论。欧洲联盟特别重视圆桌会议讨论，因为这使所有伙伴能够进行坦诚、具体和注重行动的讨论。欧洲联盟认为，实现千年发展目标将需要从各国政府到国际金融机构、国际组织、非政府组织以及私营部门等各种各样行为者的深入参与。

圆桌会议的主题涵盖所有千年发展目标以及影响实现这些目标的种种挑战。欧洲联盟欣见适当且平衡地安排了对侧重于千年发展目标的各次圆桌会议以及这些圆桌会议将讨论各种采取适当且平衡的时间表表示欢迎，也欢迎就更广泛的问题举行圆桌会议。

我们必须充分准备好这次一会议。欧洲联盟期待着秘书长提交说明的报告，它阐述了在实现千年发展目标方面取得上的主要成就和面临的关键挑战的报告。怎样才能使成功案例让整个国家甚或区域的千年发展目标工作中受益？我们需要知道哪些政策是起作用的政策，如何能最佳地地执行行这些政策。欧洲联盟还期待着与实现千年发展目标有关的各行为体的意见。我们需要尽可能多的循证和分析信息，以使会议产生积极成效。

大会高级别会议为我们提供了一个契机。必须尽可能利用这一契机。如果我们想要在到 2015 年的最后一段时间内取得成功，就需要比以前更加坚定地地对千年发展目标作出的政治承诺。

主席(以英语发言)：我们已经听取了在就决议草案采取行动做出决定前，我们已听取了唯一解释立场的最后一名发言者对立场所做的解释性发言。

大会现在将就题为“大会第六十五届高级别全体会议的的组织安排”的决议草案第 A/64/L.36* 号决议草案做出决定。我是否可以认为理解为大会决定通过决议草案第 A/64/L.36* 号决议草案？

决议草案 A/64/L.36* 号决议获得通过(第 64/184 号决议)。

主席(以英语发言)：我现在请希望对愿意就刚才通过的决议解释其投票做立场解释性发言的代表发言讲话。

勒米厄女士(加拿大)(以英语发言)：今天我荣幸地代表加拿大、澳大利亚和新西兰(加澳新)发言。加拿大、澳大利亚和新西兰欣见欢迎通过第 64/184 号决议获得通过。我们要感谢巴吉大使和斯陶尔大使如此干练地推动指导这一决议的通过。我们愿赞赏在扬贯穿这些讨论中始终呈现的建设性气氛氛围。

从一开始，加澳新就强调，召开一次以实现千年发展目标为核心、简短、面向以行动以实现千年发展目标为核心为导向的会议十分重要十分重要。我们欣见大会商定，高级别全体会议将侧重于加快实现千年

发展目标的步伐。随着 2015 年很快临近，此刻比以往任何时候都更重要的是，我们要将注意力转移到找出实现千年发展目标的瓶颈问题以及，并找到各个伙伴如何解决这些问题的工作可以做的事情上来。我们必须强调，我们需要采取行动。

在准备今年的会议时，我们已请秘书长全面审议成功事例、最佳作法和经验教训、障碍和差距，以及挑战和机遇。为实现千年发展目标而积极努力的许多伙伴预期将愿意分享它们的观点，提交其报告。更为重要的是，许多方案国在联合国的支持下，将审议其本国进展，并无疑可以分享它们的宝贵经验。还将会有若干区域会议，将汇集令所有人受益的不断增长的知识与最佳作法。我们认为，这些观点将构成对秘书长报告的重要补充，会员国应在讨论高级别会议成果时加以考虑。

为此，我们希望，导致成果文件的进程将始自于一个初始阶段，在该阶段会员国将广泛地分享和讨论从这些国家和区域磋商中收集汇编的信息与数据。其结果是，当会员国开始探讨全体会议成果文件的形式与内容时，可以得到并理解这些重要的意见，并将其融入讨论之中。我们认为，这将极大地丰富我们各国的领袖们在高级别会议期间的对话。

请允许我向大会保证，加澳新将继续支持实现千年发展目标议程的工作。我们期待着在这一重要高级别会议的筹备中发挥积极和建设性的作用，并期待着这次会议它圆满成功。

阿贾温先生(苏丹)(以英语发言)：请允许我借此机会以 77 国集团加中国的名义，对共同联席协调人员塞内加尔共和国常驻代表保罗·巴吉先生阁下和丹麦常驻代表卡斯滕·斯陶尔先生阁下在谈判进程中表现出的勤奋、承诺与极大耐心表示衷心感谢与赞赏，这一谈判进程导致今天就 2010 年高级别全体会议的范围、会期、模式、参与和框架通过了第 64/184 号决议。同样，77 国集团加中国要对我们各国同仁在谈判进程中表现出的灵活性和建设性参与表示感谢。

77 国集团加中国欣见欢迎通过第 64/184 号决议获得通过，认为这将为在 2010 年高级别全体会议召开前的进程中进行建设性讨论奠定坚实基础。自通过《联合国千年宣言》(第 55/2 号决议)以来已有 9 年，《宣言》承诺会员国将结成新的全球伙伴关系，以减少贫穷和疾病，实现初级教育的普及，这只是其目标中的几项。

但是，就 2015 年最后期限而言，世界距离实现千年发展目标尚很遥远。发展中国家中的大多数人受到千年发展目标执行不力的严重影响。由于更多时间用于被花费在贯穿各领域的、并非最重要的问题上，与此同时，发展中世界中的很多人正死于可预防的传染病。他们的孩子缺乏基本教育，他们的年青人则缺乏赋予他们自己经济力量权力的机会。

我们还要等多久才能消除世界上的贫穷与经济失衡？

77 国集团加中国充分致力于确保 2010 年高级别全体会议吸引国家元首或政府首脑的广泛参与。他们在全体会议和圆桌会议中的参与无疑将为预期高级别会议的成功做出重大贡献。77 国集团加中国集团期待着秘书长根据第 55/162 号决议将于 2010 年 3 月发表的重要报告。我们希望他提交一份侧重于已实现结果与基准、找出差距以及实施千年发展目标战略的全面报告。该报告与其它报告一样，能够为建设性地成功召开 2010 年高级别全体会议提供所需的背景文件。

最后，77 国集团加中国预期见到一份基于与所有会员国包容、及时与透明磋商的注重行动的成果文件。

角茂先生(日本)(以英语发言)：请允许我向丹麦的卡斯滕·斯陶尔大使和塞内加尔的保罗·巴吉大使的领导能魄力和娴熟技巧表示诚挚感谢，这导致我们就通过第 64/184 号决议达成了共识。

确保高级别会议获得成功是日本的优先事项。正如这份决议所指出规定的那样，会议对我们所有人来说应是一个契机，通过全面审议成功事例、最佳做法

和经验教训、障碍和与差距以及挑战和及机遇，激发到 2015 年实现千年发展目标所需的政治意愿。我们认为，高级别会议将为处理实地执行不力的问题提供最后的机会。明年 9 月相聚于纽约的所有利益攸关方应讨论向那些需要的人有效提供援助的具体办法。在这方面，应找到有效的途径。

我国代表团将建设性地积极参与 2010 年高级别全体会议前的筹备进程。我们将不遗余力地使该会议取得圆满成功，并使它成为我们努力实现千年发展目标的一个转折点。

罗西先生(瑞士)(以英语发言)：今天我们想简短地重申，我们将全力支持并致力于建设性地参与 2010 年高级别全体会议前的进程。既然会员国已就形式决议(第 64/184 号决议)达成一致，我们大家就必须携手努力，使这一重要活动成为促进发展的成功活动。

我们越来越意识到各国更加相互依存、威胁彼此关联，这给各个国家、机构和整个全球治理体系带来挑战，与此同时我们相信，首脑会议将是证明联合国有能力处理这些复杂问题的一个重要机会。它还是一个重要时刻，再次确认联合国仍是一个以其单个独有论坛，就影响发展的各种相互关联的全球性挑战进行辩论和将其汇聚在一起的普遍、合法平台。

据此，至关重要的是要确保就会议成果文件进行的谈判基于所有利益攸关方的意见，并建立在坚实和更新的来自各种来源的信息和证据的基础上。为此，我们建议明年不要过早开始对成果的审议，使会员国有时间利用在 2010 年前 6 个月生成的大量信息。6 月份看上去是一个会员国开始参与谈判的合理时间点。

关于会议的形式，我们认为在应对会员国已商定的范围上，圆桌会议将发挥核心作用。国家元首或政府首脑应利用这些平台，通过为彻底分析影响发展的机遇、障碍、差距和挑战做出贡献，并审议最佳作法和经验教训，来表明他们高层致力于加快发展和实现千年发展目标的步伐。会员国的高级别参与对于提供政治推动力，加速处理发展挑战的步伐至关重要。

主席(以英语发言)：我们已听取了解释立场的最后一名发言者的发言。大会就此结束现阶段对议程项目 48 和 114 的审议。

第二委员会的报告

主席(以英语发言)：大会现在将审议第二委员会就议程项目 40, 50 至 60, 118, 133 和 170 提交的报告。我现在请第二委员会报告员爱尔兰丹尼丝·麦奎德女士介绍第二委员会的报告。

麦奎德女士，第二委员会报告员(爱尔兰)(以英语发言)：我荣幸地向大会提交第二委员会就大会第六十四届会议分配给它的议程项目编写的报告，供大会审议。我愿借此机会，向所有辛勤工作使委员会工作圆满结束的调解人和谈判者表示感谢。

就题为“包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯居民对其自然资源的永久主权”的议程项目 40，第二委员会在文件 A/64/416 第 13 段中建议通过一项决议草案。

就题为“信息和通信技术促进发展”的议程项目 50，第二委员会在文件 A/64/417 第 16 段中建议通过两项决议草案。

就题为“宏观经济政策问题”的议程项目 51，委员会的报告分为五个部分提交。报告的起首部分载于文件 A/64/418，提出的建议载于随后提交的增编。

就题为“国际贸易与发展”的分项目 51(a)，第二委员会在文件 A/64/418/Add. 1 第 10 段中建议通过两项决议草案。

就题为“国际金融体制与发展”的分项目(b)，第二委员会在文件 A/64/418/Add. 2 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“外债与发展：谋求持久解决发展中国家债务问题”的分项目(c)，委员会在文件 A/64/418/Add. 3 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“商品”的分项目(d),第二委员会在文件A/64/418/Add.4第7段中建议通过一项决议草案。

就题为“2002年发展筹资问题国际会议以及2008年审查会议成果的后续行动和执行情况”的议程项目52,委员会的报告分为两部分印发,分别为文件A/64/419和A/64/419(Part II)。如大会记得的那样,载于A/64/419的建议于11月20日由大会第49次全体会议通过。现在,第二委员会在文件A/64/419(Part II)第11段中建议通过一项决议草案。

就题为“可持续发展”的议程项目53,委员会的报告分十个部分印发。报告的起首部分载于文件A/64/420,建议载于起首部分以及各个增编。

就项目53的起首部分,第二委员会在文件A/64/420第15段中建议通过两项决议草案。

就题为“《21世纪议程》、《进一步执行〈21世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况”的分项目53(a),第二委员会在文件A/64/420/Add.1第20段中建议通过三项决议草案。

就题为“《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况”的分项目53(b),第二委员会在文件A/64/420/Add.2第9段中建议通过一项决议草案。

就题为“国际减少灾害战略”的分项目53(c),第二委员会在文件A/64/420/Add.3第7段中建议通过一项决议草案。

就题为“为今世后代保护全球气候”的分项目53(d),第二委员会在文件A/64/420/Add.4第10段中建议通过一项决议草案。大会应会记得,大会在2009年12月7日第59次会议上通过了报告中所载的建议。

就题为“《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情

况”的分项目53(e),第二委员会在文件A/64/420/Add.5第14段中建议通过两项决议草案。

就题为“生物多样性公约”的分项目53(f),第二委员会在文件A/64/420/Add.6第10段中建议通过一项决议草案。

就题为“联合国环境规划署理事会第二十五届会议的报告”的分项目53(g),第二委员会在文件A/64/420/Add.7第8段中建议通过一项决议草案。

就题为“山区可持续发展”的分项目53(h),第二委员会在文件A/64/420/Add.8第7段中建议通过一项决议草案。

就题为“推广新能源和可再生能源”的分项目53(i),第二委员会在文件A/64/420/Add.9第9段中建议通过一项决议草案。

就题为“联合国人类住区会议(人居二)成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署(人居署)”的议程项目54,第二委员会在文件A/64/421第12段中建议通过一项决议草案。

就题为“全球化和相互依存”的议程项目55,委员会的报告分四部分印发。起首部分的报告载于文件A/64/422,建议载于下列增编。

就题为“联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用”的议程项目55(a),第二委员会在文件A/64/422/Add.1第21段中建议通过三项决议草案。

就题为“根据《联合国反腐败公约》防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动,并将这些资产退回,特别是退回来源国”的议程项目55(b),第二委员会在文件A/64/422/Add.2第8段中建议通过一项决议草案。

就题为“科学和技术促进发展”的议程项目55(c),第二委员会在文件A/64/422/Add.3第14段中建议通过两项决议草案。

就题为“处境特殊的各类国家组”的议程项目 56 下，委员会的报告分三部分印发。起首部分的报告载于文件 A/64/423，建议载于下列增编。

就题为“第三次联合国最不发达国家问题会议”的议程项目 56(a)，第二委员会在文件 A/64/423/Add.1 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动：内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议成果”的议程项目 56(b)，第二委员会在文件 A/64/423/Add.2 第 9 段中建议通过一项决议草案。

就题为“消除贫穷和其他发展问题”的议程项目 57，委员会的报告分四部分印发。起首部分的报告载于文件 A/64/424，建议载于起首部分及三个增编。

就议程项目 57 的起首部分，第二委员会在文件 A/64/424 第 16 段中建议通过一项决议草案。

就题为“联合国第二个消除贫穷十年(2008-2017 年)的执行情况”的议程项目 57(a)，第二委员会在文件 A/64/424/Add.1 第 9 段中建议通过一项决议草案。

就题为“妇女参与发展”的议程项目 57(b)，第二委员会在文件 A/64/424/Add.2 第 7 段中建议通过一项决议草案。

就题为“人力资源开发”的议程项目 57(c)，第二委员会在文件 A/64/424/Add.3 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“发展方面的业务活动”的议程项目 58，委员会的报告分三部分印发。起首部分的报告载于文件 A/64/425，建议载于起首部分及两个增编。

就议程项目 58 的起首部分，第二委员会在文件 A/64/425 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“联合国系统发展方面的业务活动”的议程项目 58(a)，第二委员会在文件 A/64/425/Add.1 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“南南发展合作”的议程项目 58(b)，第二委员会在文件 A/64/425/Add.2 第 8 段中建议通过一项决议草案。

就题为“建立全球伙伴关系”的议程项目 59，第二委员会在文件 A/64/426 第 10 段中建议通过一项决议草案。

就题为“农业发展和粮食安全”的议程项目 60，第二委员会在文件 A/64/427 第 12 段中建议通过一项决议草案。

就题为“大会工作的振兴”的议程项目 118，第二委员会在文件 A/64/428 第 9 段中建议通过两项决定草案。

就题为“方案规划”的议程项目 133，文件 A/64/429 第 3 段指出，第二委员会对这一项目未采取任何行动。

就题为“联合国大学”的议程项目 170，第二委员会在文件 A/64/430 第 10 段中建议通过一项决议草案。

在结束发言之前，我要请对第二委员会通过的决议草案的文本的订正有任何疑义的代表团尽快与第二委员会秘书处联系，以便在文本作为大会决议最后印发之前作出订正。

我还借此机会诚挚地感谢我们的主席大韩民国朴仁国先生阁下以及副主席萨尔瓦多卡洛斯·恩里克·加西亚·冈萨雷斯先生、几内亚穆罕默德·谢里夫·迪亚洛先生和塞尔维亚德拉甘·米契奇先生；他们在第二委员会本届充满挑战和获得成功的会议期间开展了非同寻常的协作和合作。我还要感谢第二委员会秘书处向我和主席团所有其他成员提供出色的协助和支持。

最后，我个人还要借此机会祝愿大家假日愉快，并趁此机会与家人和朋友共度佳节。最后但并非最重要的是，我祝你们大家在在新的一年里幸福安康。

主席(以英语发言): 我感谢第二委员会报告员介绍委员会的报告。

如果没有人根据议事规则第 66 条提出动议, 我就认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第二委员会的报告。

就这样决定。

主席(以英语发言): 因此, 发言将限于解释投票理由或立场。各代表团对第二委员会提出的建议的立场已在该委员会表明, 并且反映在相关正式记录中。

我谨提醒各位成员, 根据大会第 34/401 号决定第 7 段, 大会同意:

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案, 各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由, 即在委员会, 或是在全体会议, 但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同时, 不在此限。”

我谨提醒各代表团, 同样根据大会第 34/401 号决定, 解释投票理由以十分钟为限, 而且各代表团应在各自的席位上发言。当一份报告载有不止一项决议草案时, 代表团将有机会在大会对所有决议草案采取行动之前和之后解释其立场。

在我们开始对第二委员会报告中所载的建议采取行动之前, 我谨通知各位代表, 我们将着手以与在委员会同样的方式作出决定, 除非秘书处事先收到另外的通知。因此, 我希望我们接下来可不经表决通过委员会未经表决通过的提议。

谨提醒大会, 我们稍后即对第二委员会建议通过的决议和决定草案采取行动。因此, 会员国在全体会议上不可以再加入成为这些决议和决定草案的共同提案国。对提案国身份的任何澄清应向委员会秘书作出。

如果代表团发现摆在我们面前的委员会的报告有任何语言方面的问题或其他需要更正之处, 请向第二委员会秘书处提出, 以便印发更正。

在进一步开展工作之前, 我要提请各国成员注意作为文件 A/C.2/64/INF/1 散发的题为“第二委员会报告中所载各项建议清单”的秘书处的说明。这份说明已在大会堂内逐席分发, 作为对第二委员会在其报告中建议的决议和决定草案采取行动的参考指南。在这方面, 成员可在说明的第三列找到供在全体会议采取行动的决议和决定草案的顺序和数量, 并在同份说明的第四列找到其对应的第二委员会指定的标题和文号。

议程项目 40

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人民和被占领叙利亚戈兰的阿拉伯居民对其自然资源的永久主权

第二委员会的报告(A/64/416)

主席(以英语发言): 大会面前摆着第二委员会在其报告第 13 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案作出决定。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、

牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

澳大利亚、加拿大、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、科特迪瓦、斐济、巴拿马、巴布亚新几内亚、汤加、图瓦卢

决议草案以 165 票赞成、8 票反对、7 票弃权获得通过(第 64/185 号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 40 的审议？

就这样决定。

议程项目 50

信息和通信技术促进发展

第二委员会的报告(A/64/417)

主席(以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 16 段中建议的两项决议草案。我们现在将对决议草案一和决议草案二作出决定。决议草案一的标题为“通过跨欧亚信息高速公路建立连通性”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 64/186 号决议)。

主席(以英语发言)：决议草案二的标题为“信息和通信技术促进发展”。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望照此办理？

决议草案二获得通过(第 64/187 号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 50 的审议？

就这样决定。

议程项目 51

宏观经济政策问题

第二委员会的报告(A/64/418)

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

主席(以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 51 的审议。

(a) 国际贸易与发展

第二委员会的报告(A/64/418/Add. 1)

主席(以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 10 段中建议的两项决议草案。我们现在就决议草案一和二采取行动。

我们现在就题为“国际贸易与发展”的决议草案一采取行动。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、

克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

马绍尔群岛、墨西哥、挪威、帕劳、大韩民国、俄罗斯联邦、塞尔维亚、土耳其

决议草案一以 122 票赞成、47 票反对、8 票弃权获得通过(第 64/188 号决议)。

[嗣后，阿富汗和坦桑尼亚联合共和国两国代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票。]

主席(以英语发言)：我们现在就题为“以单方面经济措施作为向发展中国家进行政治和经济胁迫的手段”的决议草案二进行表决。有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊

斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、乌干达、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案二以 124 票赞成、3 票反对、51 票弃权获得通过(第 64/189 号决议)。

[嗣后，阿富汗和坦桑尼亚联合共和国两国代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票。]

主席(以英语发言)：我是否可以认为，大会希望结束对议程项目 51 分项(a)的审议？

就这样决定。

(b) 国际金融体制与发展

第二委员会的报告(A/64/418/Add. 2)

主席(以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案采取行动。第二委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/190 号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 51 分项目(b)的审议？

就这样决定。

(c) 外债与发展：谋求持久解决发展中国家债务问题

第二委员会的报告(A/64/418/Add. 3)

主席(以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在就题为“外债与发展：谋求持久解决发展中国家债务问题”的决议草案作出决定。第二委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/191 号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 51 分项目(c)的审议？

就这样决定。

(d) 商品

第二委员会的报告(A/64/418/Add. 4)

主席(以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就该

决议草案作出决定。第二委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/192 号决议)。

主席(以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 51 分项目(d)和整个议程项目 51 的审议？

就这样决定。

议程项目 52(续)

2002 年发展筹资问题国际会议成果的后续行动和执行情况以及 2008 年审查会议

第二委员会的报告(A/64/419(Part II))

决议草案(A/54/L.41)

主席(以英语发言)：各成员记得，在 2009 年 11 月 20 日第 49 次全体会议上，大会审议了文件 A/64/419 所载的第二委员会关于这个项目的报告，并通过了其中所载的决定草案。

大会面前摆着第二委员会在其报告第二部分第 11 段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“《蒙特雷共识》和 2008 年审查会议成果(《多哈发展筹资宣言》)的后续行动和执行情况”的决议草案作出决定？第二委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/193 号决议)。

主席(以英语发言)：在同一个议程项目下，委员会面前还摆着已作为文件 A/64/L.41 印发的一项决议草案。

我现在请墨西哥代表介绍决议草案 A/64/L.41。

埃列尔先生(墨西哥)(以西班牙语发言)：我想发言谈谈已作为文件 A/64/L.41 分发的题为“第四次发展筹资问题高级别对话的方式”的决议草案。

首先，我要向所有代表团表示感谢，由于它们的努力和灵活态度，广大会员国就这项决议草案达成了协商一致，决定按照文件 A/64/377 中所载秘书长说明中建议的方式，于 2010 年 3 月 16 日和 17 日在联合国总部举行第四次发展筹资问题高级别对话。

我国代表团认为，这一活动的商定举办方式将促进开展讨论，以便探讨《蒙特雷共识》各章节与《多哈宣言》之间的联系，从而使其更具集体参与性和全面性。我们希望这些方式将引起可能的参与者的兴趣，从而增加出席这一重要活动的人数。

我国代表团还认为，我们即将作出的决定符合经济及社会理事会最近关于加强具有包容性、得到强化而且更有效的政府间进程以后续开展发展筹资工作的建议，其中重申大会应半年一次举行高级别对话，以此作为一个政府间协调论坛，借以推动蒙特雷会议和多哈会议的总体后续落实，其间将特别注重所提出的新问题。

在这一背景下，我国代表团愿指出，发展筹资进程的后续行动要保持其广泛和多样的性质极其重要，这需要依靠包括民间社会和私营部门在内的所有不同有关利益攸关方的参与。同样，我们重申联合国在协调发展筹资后续行动上发挥着核心作用并需要保持这一作用以确保进程的连续性和活力，在此同时，我们还认为，必须重申有必要继续加强包括联合国系统、世界银行、国际货币基金组织和世界贸易组织在内的所有相关方面继续落实在蒙特雷和多哈许下的承诺。

同样重要的是要强调，对话对定于 2010 年 9 月举行的高级别活动产生想法十分有益。该活动将侧重于按规定的实现千年发展目标所需的措施。我国代表团认为，正如在 2005 年世界首脑会议上的情况，发展筹资进程能够为该讨论提供非常有益的投入。

我们认为，应继续落实发展筹资，以便为组成进程的不同活动之间提供连接的纽带和连续性。为此目的，我国代表团愿请经济及社会理事会考虑大会高级

别对话的日期与方式，以便经与有关机构参与者的磋商，决定春季与国际金融和商业组织召开的高级别特别会议的日期与议题。我们应强调，大会高级别对话原定于 2009 年 11 月 23 日和 24 日举行，关于该日期的决定是在政府间决策进程之外的情况下做出的，因此我们的理解是，今年的作法未必会为进程将来创下先例。

此外，我们还应指出，明年上半年就经济和发展问题，特别是在世界金融和经济危机及其对发展的影响联合国高级别会议后续行动的框架内，将举行各种重要讨论；特别小组在该议题上的工作；以及当前在经济及社会理事会框架内进行的讨论，以响应在会议成果文件(第 63/303 号决议)中规定的任务。应强调的是这些都是并行进程，与此同时，同样至关重要的是要承认存在实质性的交汇点。我们希望，每一个进程将相互彼此充实，使我们审议的有效性最大化。

最后，我借此机会感谢第二委员会主席大韩民国朴仁国大使和经济及社会理事会主席卢森堡西尔维·卢卡大使致力于并支持我们在这一重要议题上的进展。我们希望，这将有助于建设和加强一个促进发展的有效世界联合体，造福那些最需要它的人。

主席(以英语发言)：关于决议草案 A/64/L.41，我现在请秘书处的代表发言。

博特纳鲁先生(大会和会议管理部)(以英语发言)：我想告知会员国，就题为“第四次发展筹资问题高级别对话的方式”的决议草案 A/64/L.41，根据大会议事规则第 153 条，我要代表秘书长将以下所涉经费问题的声明记录在案。

根据决议草案第 1、5、6 和 8 段的规定，大会决定于 2010 年 3 月 16 日和 17 日在联合国总部举行发展筹资第四次高级别对话；决定举行第四次高级别对话的方式将与 2005 年 5 月 27 日大会第 59/293 号决议中描述的 2005 年和 2007 年高级别对话所采取的方式一样；还决定高级别对话将包括一系列全体和非正式会议以及三场多重利益攸关方参加的互动性圆桌

会议；并决定高级别对话的成果将是大会主席所做的总结，该总结将酌情向 2010 年 9 月大会高级别全体会议的筹备进程提供发展筹资方面的意见。

根据前述段落，第四次发展筹资高级别对话将包括总共 6 场会议：2010 年 3 月 16 日的两场全体会议、2010 年 3 月 17 日上午同时进行的三场圆桌会议以及 2010 年 3 月 17 日下午举行的与简短全体会议相结合的非正式互动性对话，将提供所有六种正式语文的双向同声传译以及以六种正式语文印发的三场全体会议的逐字记录。还提出需要以所有六种正式语文印发一份 10 700 字的会后文件的文件编制需求。

第四次发展筹资高级别对话的这六场会议尚未在大会和会议管理部 2010 年和 2011 年大会和会议日历草案中进行规划。因此，需要在 2010-2011 两年期拟议方案预算第 2 款“大会和经济及社会理事会事务和会议管理”(242 700 美元)和第 28 D 款“中央支助事务厅”其它支助服务(12 000 美元)项下追加经费 254 700 美元。

我们认为，为第四次发展筹资高级别对话提供服务所需追加的经费可以通过在 2010-2011 两年期拟议方案预算第 2 款“大会和经济及社会理事会事务和会议管理”和第 28 D 款“中央支助事务厅”中分配给大会服务的经费匀支，但有一项了解，即大会不在同一时间举行会议。

因此，如果大会通过决议草案 A/64/L.41，它不会给 2010-2011 两年期拟议方案预算产生所涉经费问题。

主席(以英语发言)：大会现在将就题为“第四次发展筹资问题高级别对话的方式”的决议草案 A/64/L.41 做出决定。我是否可以认为大会愿意通过决议草案 A/64/L.41？

决议草案 A/64/L.41 获得通过(第 64/194 号决议)。

主席(以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 52 的审议。

议程项目 53

可持续发展

第二委员会的报告(A/64/420)

主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 15 段中建议的两项决议草案。我们现在将就决议草案一和二做出决定。

我们首先就题为“黎巴嫩海岸的浮油”的决议草案一做出决定。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、巴哈马、巴林、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉

圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

澳大利亚、加拿大、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权:

孟加拉国、喀麦隆、哥伦比亚、斐济、利比里亚、巴拿马、汤加

决议草案一以 164 票赞成、8 票反对、7 票弃权获得通过(第 64/195 号决议)。

[随后,乌干达代表团和坦桑尼亚联合共和国代表团告知秘书处,它们原本打算投赞成票。]

主席(以英语发言):第二委员会通过了题为“与自然和谐相处”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望照此办理?

决议草案二获得通过(第 64/196 号决议)。

主席(以英语发言):我请多民族玻利维亚国代表发言,就刚才通过的决议解释它的立场。

索隆·罗梅罗先生(多民族玻利维亚国)(以西班牙语发言):我代表多民族玻利维亚国感谢所有会员国一致通过题为“与自然和谐相处”的第 64/196 号决议。该决议有 61 个提案国,并得到我们美洲玻利瓦尔替代计划的姊妹国家的热诚支持。

我要宣布，作为落实该决议的部分工作，继哥本哈根活动之后，埃沃·莫拉莱斯总统将于 2010 年 4 月 28 日在玻利维亚召开关于气候变化和地球母亲权益的世界人民大会。在这次会议上，我们将讨论就气候变化举行世界人民投票，届时将与普通公民协商，发达国家是否应减少和在国内重新吸收其温室气体排放，以使世界温度不会升高超过 1 摄氏度，以及是否应将当前花在战争上的资金分配给防止气候变化。为此，在与自然和谐相处这个话题上，还有很多工作要做，特别是要在大会第六十五届会议期间传播信息。

主席(以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 53 的审议。

(a) 《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况

第二委员会的报告(A/64/420/Add. 1)

主席(以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 20 段中建议的三项决议草案。

在往下继续审议之前，我想告知会员国，就题为“《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况”的决议草案三采取的行动将推迟进行，以便第五委员会有时间审议它对所涉方案预算问题的影响。

我们现在就决议草案一和决议草案二采取行动。我们首先就题为“农业技术促进发展”的决议草案一采取行动。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴

西、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、莫桑比克、缅甸、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏里南、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、越南、赞比亚、津巴布韦

反对：

索马里

弃权：

阿富汗、巴林、孟加拉国、文莱达鲁萨兰国、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、印度尼西亚、伊拉克、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、摩洛哥、纳米比亚、尼加拉瓜、阿曼、

巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、南非、苏丹、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门
决议草案一以 146 票赞成、1 票反对、32 票弃权获得通过(第 64/197 号决议)。

[随后,坦桑尼亚联合共和国代表团通知秘书处,它原本打算投赞成票;阿尔及利亚、多民族玻利维亚国、埃及和约旦代表团通知秘书处,它们原本打算弃权。]

主席(以英语发言):第二委员会通过了题为“‘生命之水’国际行动十年(2005-2015)执行情况中期全面审查”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望照此

决议草案二获得通过(第 64/198 号决议)。

主席(以英语发言):我现在请以以色列代表发言,就刚才通过的决议解释投票立场。

沙莱夫女士(以色列)(以英语发言):首先,我要感谢题为“农业技术促进发展”的第 64/197 决议的 89 个提案国。我代表提案国,向所有 145 个投票赞成这一重要决议的代表团表示以色列的感谢。我还要感谢挪威常驻代表团丹尼尔·赫希先生。他就该决议所做的坚定努力与不懈工作对于实现今天的积极成果至关重要。

支持这项决议的提案国范围广泛,既有发展中国家,也有发达国家,既有来自北方的国家也有来自南方的国家,这表明我们所审议问题的重要性和广泛吸引力。这一多样性,加上谈判进程的顺利,反映出使世界更加美好的人类愿望——即参与我们希伯来语中所说的 *tikkun olam*。这一人道主义价值观超越了国界、文化和政治。

今天的决议再次坚定了我们的信念,开发并传播农业技术以促进发展是重要的、可能的,也是必要的。但是这种信念还不足以实现我们的目标。我们现在必须寻求执行这一决议的切实办法。每个国家都必须集

体或单个地与伙伴和利益攸关方共同努力,分享并获得改变生活的农业技术。在宣传这一活动的同时,这项决议将产生远远超过粮食生产的积极经济、社会和环境影响。它将改善许多为生存而挣扎的人的经济未来。它将赋予妇女和其它脆弱人群权力。它将推动重要农业技术和生产的研究开发。它将促进建立可持续的农业体系和管理做法。

副主席 Bairagi 先生(尼泊尔)主持会议。

在继续向前的同时,以色列随时准备与所有伙伴合作,将这项决议的文字转化成现实。我们期待着它成为一个一年两次的活动,使我们能确保我们在这一重要问题上的工作将继续满足人类的需求。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 53 分项目(a)的审议。

(b) 《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况

第二委员会的报告(A/64/420/Add. 2)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。我们现在将就该决议草案做出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望照此办理?

决议草案获得通过(第 64/199 号决议)。

代理主席(以英语发言):我请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表发言,解释对刚才通过的决议的立场。

兰赫尔先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):我国代表团愿就题为“《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况”的第 64/199 号决议发言。

我们希望表明,委内瑞拉玻利瓦尔共和国决心致力于支持小岛屿发展中国家努力利用其有限的财政资源,降低贫穷水平,减少由此导致的社会问题,并

减少它们易受气候变化及相关现象的冲击。在我们区域，这种承诺主要体现在加勒比石油组织，其会员国的政治意愿使这个一体化方案得以成为一个联合的能源平台。

从这一角度来看，加勒比石油组织严格遵守对其会员国极为重要的战略宗旨，例如通过最大程度地利用区域中的资源与潜能，对减少现有的失衡给予特别关注，以确保能源保障和公平贸易。我们正在使一体化成为现实，并在加强本组织会员妥善应对其增长所需的能力。

加勒比石油组织不只是一个向会员国提供能源和付款融资机制的协定。在它取得的成就当中，我们要提一下在旅游业、教育、卫生、住房、环境、道路、体育和农业等领域的社会项目。

我们在南南合作框架内，以协商一致的方式通过了这项决议。但是，我们这样做不影响我国在《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》上的立场；其中第 26 段和第 27 段提到了《联合国海洋法公约》。

我们要申明，根据国际法的规定，这些段落只对《公约》缔约国有约束力。因此，我们要强调，委内瑞拉玻利瓦尔共和国不是《公约》缔约国，根据习惯国际法，这项公约的标准不适用于委内瑞拉玻利瓦尔共和国，那些通过纳入我国国内立法已得到明确认可或将在今后予以认可的标准除外。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 53 分项目 (b) 的审议？

就这样决定。

(c) 国际减少灾害战略

第二委员会的报告 (A/64/420/Add. 3)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 64/200 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 53 分项目 (c) 的审议？

就这样决定。

(e) 《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况 第二委员会的报告 (A/64/420/Add. 5)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 14 段中建议的两项决议草案。我们现在将就决议草案一和二采取行动。

第二委员会通过了题为“联合国荒漠及防治荒漠化十年 (2010-2020)”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过 (第 64/201 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：第二委员会通过了题为“《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过 (第 64/202 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 53 分项目 (e) 的审议？

就这样决定。

(f) 生物多样性公约

第二委员会的报告 (A/64/420/Add. 6)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 64/203 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 53 分项目 (f) 的审议？

就这样决定。

**(g) 联合国环境规划署理事会第二十五届会议的报告
第二委员会的报告(A/64/420/Add. 7)**

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/204号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目53分项目(g)的审议?

就这样决定。

(h) 山区可持续发展

第二委员会的报告(A/64/420/Add. 8)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/205号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目53分项目(h)的审议?

就这样决定。

(i) 推广新能源和可再生能源

第二委员会的报告(A/64/420/Add. 9)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/206号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目53分项目(i)的审议?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目53的审议。

议程项目 54

联合国人类住区会议(人居二)成果的执行情况和加强联合国人类住区规划署(人居署)

第二委员会的报告(A/64/421)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第12段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/207号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意结束对议程项目54的审议?

就这样决定。

议程项目 55

全球化和相互依存

第二委员会的报告(A/64/422)

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿意注意到第二委员会的报告?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目55的审议。

(a) 联合国在全球化和相互依存的背景下促进发展的作用

第二委员会的报告(A/64/422/Add. 1)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第21段中建议的三项决议草案。我们现在将就决议草案一至三采取行动。

第二委员会通过了题为“与中等收入国家的发展合作”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 64/208 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我们现在将就题为“努力建设国际经济新秩序”的决议草案二采取行动。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、

图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案二以 124 票赞成、零票反对、50 票弃权获得通过(第 64/209 号决议)。

[随后，哥伦比亚代表团和塞内加尔代表团通知秘书处，它们原打算投赞成票；阿尔巴尼亚代表团和前南斯拉夫的马其顿共和国代表团通知秘书处，它们原打算投弃权票。]

代理主席(以英语发言)：第二委员会通过了题为“联合国在全球化和相互依存背景下促进发展的作用”的决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过(第 64/210 号决议)。

代理主席(以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 55 分项目(a)的审议？

就这样决定。

- (b) 根据《联合国反腐败公约》防止和打击腐败行径及转移非法来源资产的活动，并将这些资产退回，特别是退回来源国

第二委员会的报告 (A/64/422/Add. 2)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我谨通知各位成员，对这项决议的行动将推迟到日后进行，使第五委员会有时间审查其所涉方案预算问题。

大会就此结束现阶段对议程项目 55 分项目 (b) 的审议。

- (c) 科学和技术促进发展

第二委员会的报告 (A/64/422/Add. 3)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 14 段中建议的两项决议草案。我们现在将就决议草案一和二采取行动。

第二委员会通过了题为“创建全球网络安全文化以及评估各国保护重要信息基础设施的努力”的决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 64/211 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：第二委员会通过了题为“科学和技术促进发展”的决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过(第 64/212 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 55 分项目 (c) 的审议？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 55 的审议。

议程项目 56

处境特殊的各类国家组

第二委员会的报告 (A/64/423)

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意注意到第二委员会的报告？

就这样决定。

代理主席 (以英语发言)：大会就此结束现阶段对议程项目 56 的审议。

- (a) 第三次联合国最不发达国家问题会议

第二委员会的报告 (A/64/423/Add. 1)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 8 段中建议的一项决议草案。我们现在将就这项题为“第四次联合国最不发达国家问题会议”的决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/213 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会愿意结束对议程项目 56 分项目 (a) 的审议？

就这样决定。

- (b) 与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动：内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的成果

第二委员会的报告 (A/64/423/Add. 2)

代理主席 (以英语发言)：大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。大会现在将对题为“处境特殊的各类国家组：与内陆发展中国家的特殊需要和问题有关的具体行动：内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的成果”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/214 号决议)。

代理主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 56 分项目 (b) 和整个议程项目 56 的审议？

就这样决定。

议程项目 57

消除贫穷和其他发展问题

第二委员会的报告(A/64/424)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 16 段中建议的一项决议草案。我们现在将对题为“促进穷人法律权益与消除贫穷”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 64/215 号决议)。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目 57 的审议。

(a) 联合国第二个消除贫穷十年(2008-2017 年)的执行情况

第二委员会的报告(A/64/424/Add. 1)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的一项决议草案。我们现在将对题为“联合国第二个消除贫穷十年(2008-2017)”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 64/216 号决议)。

代理主席(以英语发言):我现在请孟加拉国代表发言解释对刚才通过的决议的立场。

阿里先生(孟加拉国)(以英语发言):今年,孟加拉国协调了导致通过关于“联合国第二个消除贫穷十年”的第 64/216 号决议的进程。看到该决议获得所有其他会员国的共识,我们确实感到极为高兴。

在全世界持续发生多方面危机的背景下,贫穷问题增添了新的层面。当我们在这次集会上发言时,今晚将有 10 亿人饿着肚子就寝。自多重危机在地球表面出现以来,又有 5 000 万人陷入了极端贫穷。在这

一可怕情形中,世界各国在第 64/216 号决议中同声表达必须消除贫穷。

孟加拉国一直带头致力于联合国消除贫穷的事业,因为我们认为,寻求一个摆脱贫穷的世界不是一种慈善行为,而是每一个国家和整个联合国应尽的责任。因此,我要指出,我国领导人谢赫·哈西娜总理认为,食物权是一项基本人权。在同贫穷作斗争时,许多国家包括实现“千年发展目标”在内的许多发展工作都已半途而废。为了到 2015 年实现“千年发展目标”,消除贫穷——即“千年发展目标 1”——这一特别议题仍然居于各项优先行动的首位。

在孟加拉国,尽管我们资源有限,但谢赫·哈西娜总理领导下的政府一直在规划、执行和评估各部门旨在消除贫穷的各种方案。所有这些计划和方案均在于实现政府对这样一个孟加拉国的最终愿景,即“2021 年愿景”:一个摆脱了贫穷的孟加拉国、一个使人类事业在民主、安全、自由和进步的社会里兴旺发达的孟加拉国和一个摆脱了一切形式的种族和宗教歧视、极端主义和排斥他人的孟加拉国。

我们深信,由于我们就关于消除贫穷的决议达成了共识,所有会员国都将加入我们的这些努力。我们认为,这是在将“2021 年愿景”转变为现实方面向前迈出的一步。孟加拉国代表团要对所有会员国,尤其是第二委员会专家代表团在这方面的真诚努力表示感谢。我们尤其感谢 77 国集团加中国在决议谈判进程中始终支持我们。我们还感谢包括美利坚合众国、日本、加拿大、新西兰、澳大利亚和欧洲联盟在内的所有合作伙伴重新对消除贫穷工作表现出兴趣;这一点大大有助于我们达成共识。我们认为,我们在关于这一决议达成共识的谈判进程中看到的精神也会出现在决议的执行阶段。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 57 分项目(a)的审议?

就这样决定。

(b) 妇女参与发展

第二委员会的报告(A/64/424/Add. 2)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。我们现在将对决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/217号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目57分项目(b)的审议?

就这样决定。

(c) 人力资源开发

第二委员会的报告(A/64/424/Add. 3)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在将对决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/218号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目57分项目(c)和整个议程项目57的审议?

就这样决定。

议程项目 58

发展方面的业务活动

第二委员会的报告(A/64/425)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在将对题为“任命联合国人口基金执行主任”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/219号决议)。

代理主席(以英语发言):大会就此结束现阶段对议程项目58的审议。

(a) 联合国系统发展方面的业务活动

第二委员会的报告(A/64/425/Add. 1)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在将对决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/220号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目58分项目(a)的审议?

就这样决定。

(b) 南南发展合作。

第二委员会的报告(A/64/425/Add. 2)

决议草案(A/64/L. 37)

代理主席(以英语发言):大会面前摆着第二委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在将对题为“南南合作”的决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/221号决议)。

代理主席(以英语发言):在这个议程项目下,大会面前还摆着作为文件A/64/L. 37印发的一项决议草案。我是否可以认为大会同意直接在全体会议上审议该决议草案?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):我现在请苏丹代表发言。

达乌德先生(苏丹)(以英语发言):我们对文件A/64/L. 37中所载的关于内罗毕联合国南南合作高级别会议成果文件的决议草案提出一处小的订正。英文文本附件第21段第(1)分段最后一句中的“on South-South Cooperation”应改为“for South-South Cooperation”。

代理主席 (以英语发言): 大会现在将对题为“内罗毕联合国南南合作高级别会议成果文件”的决议草案 A/64/L.37 作出决定。我是否可以认为大会希望通过经口头订正的决议草案 A/64/L.37?

经口头订正的决议草案 A/64/L.37 获得通过(第 64/222 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我现在请日本代表发言, 解释对刚才通过的决议的立场。

角先生 (日本) (以英语发言): 我非常荣幸地代表日本政府在通过关于内罗毕联合国南南合作高级别会议成果文件的第 64/222 号决议之后发言。30 多年来, 日本一直确认南南合作的价值, 并通过三角合作积极支持南方各国进行南南合作。我们高兴地看到, 南南合作和三角合作被广泛地公认为是当今不可或缺的发展手段。

在内罗毕举行的高级别会议上, 我们注意到对“南南合作”一词有各种解释。对于某些国家来说, 它是一个意味着发展中国家之间休戚与共的概念, 而对于其他国家来说, 它是列在援助效益议程下的一项活动。然而, 我们认为, 这一分歧不应当阻止我们以具体行动推进南南合作和三角合作。尽管多重危机造成严重倒退, 但在这种努力中, 包括发展中国家和发达国家的政府、民间社会和私营部门在内的所有利益攸关方都应当携手合作, 争取实现“千年发展目标”。

日本愿在尊重东道国自主主导并强调参与者能力建设的同时, 进一步支持南南合作和三角合作。我们鼓励其他双边捐助方加大对支持南南合作和落实三角合作的参与力度。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 58 分项目 (b) 和整个议程项目 58 的审议?

就这样决定。

议程项目 59

建立全球伙伴关系

第二委员会的报告 (A/64/426)

代理主席 (以英语发言): 大会面前摆着第二委员会在其报告第 10 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 64/223 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 59 的审议?

就这样决定。

议程项目 60

农业发展和粮食安全

第二委员会的报告 (A/64/427)

代理主席 (以英语发言): 大会面前摆着第二委员会在其报告第 12 段中建议的一项决议草案。我们现在将对该决议草案作出决定。第二委员会通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 64/224 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 60 的审议?

就这样决定。

议程项目 118(续)

大会工作的振兴

第二委员会的报告 (A/64/428)

代理主席 (以英语发言): 大会面前摆着第二委员会在其报告第 9 段中建议的两项决定草案。我们现在将对决定草案一和决定草案二采取行动。

第二委员会通过了题为“大会第六十五届会议第二委员会工作方案”的决定草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案一获得通过。

代理主席 (以英语发言): 第二委员会通过了题为“第二委员会报告员职位的轮任”的决定草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案二获得通过。

代理主席 (以英语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目 118 的审议。

议程项目 133 (续)

方案规划

第二委员会的报告 (A/64/429)

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望注意到第二委员会的报告?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目 133 的审议。

议程项目 170

联合国大学

第二委员会的报告 (A/64/430)

代理主席 (以英语发言): 大会面前有第二委员会在其报告第 10 段中建议通过的一项决议草案。我们现在将对题为“《联合国大学章程》修正案”的决议草案作出决定。第二委员会通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望照此办理?

决议草案获得通过 (第 64/225 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我请日本代表发言, 就刚才通过的决议解释立场。

角先生 (日本) (以英语发言): 作为联合国大学总部所在国, 日本欢迎大会以协商一致通过第 64/225 号决议, 使联合国大学得以扩大活动, 授予高等学术学位。联合国大学研究生课程将特别有助于发展中国家的能力发展。

我谨代表日本政府感谢支持尽快通过该决议的 112 个提案国。我国代表团特别感谢德国常驻代表团马库斯·魏德林先生在第二委员会本届会议工作即将结束工作安排紧张的情况下, 为非正式协商提供便利。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为, 大会希望结束对议程项目 170 的审议?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 我谨代表大会感谢大韩民国常驻联合国代表兼第二委员会主席朴仁国先生阁下及第二委员会主席团成员和各国代表出色完成了工作。

大会就此结束对摆在其面前的第二委员会所有报告的审议。

工作方案

代理主席 (以英语发言): 我谨提请各国成员注意本届大会的休会日期。成员可回顾, 2009 年 12 月 11 日大会第 63 次全体会议决定, 大会第六十四届会议将于 2009 年 12 月 22 日星期二休会。但是, 鉴于大会仍有工作尚未完成, 我建议大会将本届会议休会日期推迟到 2009 年 12 月 23 日星期三。如果没有人反对, 我是否可以认为大会接受这一建议?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 我还要与各国成员协商延长第五委员会工作的问题。成员可回顾, 2009 年 12 月 11 日大会第 63 次全体会议通过总务委员会关于第五委员会于 2009 年 12 月 18 日星期五完成工作的建议。但是, 第五委员会主席已通知大会主席, 委员会未能在 12 月 18 日星期五完成工作。因此, 我是否可以认为, 大会同意将第五委员会工作延长至 2009 年 12 月 22 日星期二?

就这样决定。

下午 5 时 40 分散会。